ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXX. Jahrgang.

№ 106. Пятница 17. Сентября. — Freitag 17. September. 1882.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Вильгельмъ Германъ Шленкеръ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 18. Декабря 1881 года за № 7153 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preussische Unterthan Wilhelm Herrmann Schlencker die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 18. Debr. 1881 sub Nr. 7153, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9460. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ Рижскаго мѣстнаго полка Матвѣемъ Чепухинымъ указа объ отставкѣ за № 5864, выданнаго изъ ввѣреннаго ему Управленія 1. Января 1874 года указъ этотъ просить считать не дѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ его выданъ дубликатъ. № 4590. 2

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 10. сего Сентября, зачисленная въ штатъ Рижскаго телеграфнаго округа, женщина телеграфистъ 3. разряда Ольга Терентьева переведена по сношенію съ начальникомъ управленія городскихъ телеграфовъ въ Москвѣ отъ 18. Августа 1882 года за № 3025 въ штатъ управленія Московскихъ городскихъ телеграфовъ. № 3919.

Лифляндскій Губернаторъ съ 13. Сентября будетъ вновь принимать въ своемъ помѣщеніи въ замкѣ ежедневно, кромѣ воскресныхъ и другихъ праздничныхъ дней, съ 11 до 12 часовъ дня.

Der Livländische Gouverneur wird vom 13. September ab wiederum täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 11 bis 12 Uhr Vormittags in seiner Wohnung im Schlosse empfangen.

Widsemes Gubernators no 13. Septembra sahkot atkal fanems ikdeenas, isnemot swehtdeenas un swehtku deenas, starp pulksten 11 lihdś 12 deenâ sawâ dsihwokli pilî.

Liiwi Kuberneri härra saab 13. Septembri kuu pääwast saadik uueste omas korteris lossis igalpääwal, püha ja muud pühitsemise päewad maha arwatud, kella 11 kuni kella 12 homiku, wastu wõtma.

Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Яну Скуину перемѣщеніе книжной его торговли съ латышскими книгами изъ дома Шестаковича, состоящаго по Суворовской улицѣ, въ состоящій по Известковой улицѣ С.-Петербургскаго форштадта домъ Блосфельдта за № 11.

Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem Jahn Skujin die Concession zur Verlegung seiner Buchhandlung mit lettischen Büchern aus dem in der Petersburger Vorstadt an der Suworowstraße Nr. 271a belegenen Schestakowitschschen in das, ebenfalls in der Petersburger Vorstadt an der Kalkstraße Nr. 11 belegene Blosfeldtsche Haus, ertheilt worden. Nr. 5148. 1

Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Карлу Саломону Шервинскому дальнѣйшее содержаніе скотобойни Александра Федора Вагнера, расположенной на Петербургскомъ шоссе въ домѣ подъ № 243/244 съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 5228. 2

Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem Carl Salomon Szcherwinsky die Concession zur weiteren Fortführung des an der St. Petersburger Chaussée im Hause sub Nr. 243/244 belegenen, dem Alexander Theodor Wagner gehörigen Schlachthauses, unter der Bedingung ertheilt worden, daß er alle bezüglichen Gesetze und die von den zuständigen Autoritäten innerhalb der Grenzen ihrer Amtsgewalt erlassenen Vorschriften strict beobachte. Nr. 5228. 2

Лифляндское Губернское Правленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующій циркуляръ Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 5. Іюня 1882 г. за № 21 о пенсіонерахъ поступающихъ вторично на службу:

Циркуляромъ отъ 8. Іюня 1871 г. было предложено подтвердить, кому слѣдуетъ, о строгомъ соблюденіи 220 ст. пенс. Уст. и о выдачѣ полицейскими Управленіями свидѣтельствъ на полученіе пенсіи не иначе, какъ по тщательномъ, съ ихъ стороны, удостовѣреніи, что лица пользующіяся пенсіями, не лишились ни по какому случаю права на оныя.

Между тѣмъ изъ имѣющейся въ дѣлахъ Министерства Финансовъ переписки видно, что и нынѣ нѣкоторыми мѣстными губернскими начальствами небыло исполнено требованіе вышеприведенной статьи пенсіоннаго Устава.

Вслѣдствіе сего и имѣя въ виду, что отъ неправильности выдаваемыхъ полицейскими Управленіями удостовѣреній о сохраненіи пенсіонеромъ права на пенсію происходитъ въ счетъ оныхъ передача денегъ, иногда за нѣсколько лѣтъ и въ значительномъ количествѣ, имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Превосходительство сдѣлать надлежащее распоряженіе, чтобы въ свидѣтельства, выдаваемыя полицейскими или другими учрежденіями на полученіе пенсіи, непремѣнно помѣщалось, кромѣ установленныхъ свѣдѣній, еще свѣдѣніе о нахожденіи или ненахожденіи пенсіонера на вторичной службѣ, будь она выборная, государственная или какая либо другая. № 5459. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвесть розыскъ Шавельскаго еврея Лейбы Шапиро, 24 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ слѣдствіемъ за провозъ контрабанды, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить сему Губернскому Правленію. № 5022. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Schmuggels in Untersuchung stehenden Schaulenschen Ebräer Leiba Schapiro, welcher 24 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher Mittheilung zu machen, resp. zu berichten. Nr. 5022. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвесть розыскъ приписанной къ г. Вольмару къ цеховому окладу Эмиліи Фрейтагъ, 28 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго вѣроисповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ упомянутый Ландгерихтъ, для приведенія надъ нею въ исполненіе пересмотрѣннаго приговора Лифляндскаго Гофгерихта.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der Wolmarschen Zunftokladistin Emilie Freytag welche 28 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselbe, behufs Vollstreckung eines wider sie ergangenen Lauterationsurtheils des Livländischen Hofgerichts an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 5024. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Харьковскаго дворянина Николая фонъ Майера, состоящаго подъ слѣдствіемъ за обманъ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Betruges in Untersuchung stehenden Charkowschen Edelmann Nicolai von Mayer sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 5177. 1

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, а равно имущества и капиталовъ, имъ принадлежащихъ, и въ случаѣ отысканія взыскать: штрафныхъ денегъ съ губернскаго секретаря Анатолія Балдина 260 руб. податной недоимки съ дворовыхъ Мечебиловской волости Изюмскаго уѣзда: Ивана Коваля 13 р. 35 к., Тимофея Овчаренка 16 р. 2 к., Корнѣя Черепова 26 р. 70 к., Гавріила Савкина 18 р. 69 к., Ивана Павлова 74 р. 76 к., Герасима Линченко 29 р. 37 к., Петра Назаренко 37 р. 38 к. Евфима Стельмаха 80 р. 10 к., Кондрата Акименко 40 р. 5 к., Сысоя Солодкаго 13 р. 35 к., Петра Бѣлухи 10 р. 68 к., Ивана Шинкевича 16 р. 2 к., Тимофея Калязина 42 р. 12 к., Марка Стельмаха 18 р. 69 к., крестьянина Степана Зубченко 15 р. 51 к., судебныхъ издержекъ съ капонировъ Владиміра Кирѣева 58 р. 77 к., и

Федора Скляренко 58 р. 77 к. При взысканіи поступить согласно 91 и 118 ст. X т. 2 ч. изд. 1876 г.

In Folge Requisition der Charkowschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachbenannten Personen, sowie deren etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von denselben beizutreiben: an Strafgeldern von dem Gouvernements-Secretair Anatoly Baldin 260 Rbl., an Steuerrückständen von den Hofsleuten der Metschebilowschen Wolost des Isjumschen Kreises: Iwan Kowal 13 Rbl. 35 Kop., Timofei Owtscharenko 16 Rbl. 2 Kop., Kornei Tscherepow 26 Rbl. 70 Kop., Gawril Ssawkin 18 Rbl. 69 Kop., Iwan Pawlow 74 Rbl. 76 Kop., Gerassim Lintschenko 29 Rbl. 37 Kop., Peter Nasarenko 37 Rbl. 38 Kop., Jewfim Stelmach 80 Rbl. 10 Kop., Kondrat Akimenko 40 Rbl. 5 Kop., Syssoy Ssolodky 13 Rbl. 35 Kop., Peter Beluсha 10 Rbl. 68 Kop., Iwan Schinkewitsch 16 Rbl. 2 Kop., Timofei Kaläsin 42 Rbl. 12 Kop., Mark Stelmach 18 Rbl. 69, dem Bauern Stepan Subtschenko 15 Rbl. 51 Kop., an Gerichtkosten von den Kanonieren Wladimir Kirejew 58 Rbl. 77 Kop. und Fedor Sklärenko 58 Rbl. 77 Kop.

Die Beitreibung ist in Grundlage der Art. 91 und 118 des X. Bandes Th. 2 des Swod der Gesetze, Ausgabe v. J. 1876, zu bewerkstelligen.

Nr. 5179. 1

Вслѣдствіе предложенія Г. Лифляндскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ вдовы надворнаго совѣтника Эмиліи фонъ Сиверсъ и въ случаѣ отысканія взыскать съ нея 5 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, слѣдо поющемъ же донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der Wittwe des Hofraths Emilie von Sivers sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von derselben für einen abgelaufenen ausländischen Paß 5 Rbl. beizutreiben, über das Geschehene aber anher zu berichten.

Nr. 5180. 2

Вслѣдствіе отношенія Елисаветпольскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имѣнія и капиталовъ, принадлежащихъ жителямъ города Шуши: Гаджи - Гусейну - Машеди-Молла-Гассанъ-оглы и Аббасъ-Кулію-Касумъ-оглы, и въ случаѣ отысканія взыскать изъ нихъ числящійся на названныхъ лицахъ казенный долгъ въ количествѣ 1005 руб. за тайный провозъ серебряной монеты въ Персію и, обративъ таковыя деньги въ казну, о семъ донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Jelisawetpolskischen Gouvernements - Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen der Einwohner der Stadt Schuscha: Hadschi-Hussein - Maschedi - Molla - Hassan - ogly und Abbas-Kuly-Kassum-ogly sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von demselben für heimliche Ausfuhr von Silbermünze nach Persien, 1005 Rbl. beizutreiben, dieses Geld zur Kroscasse einzuzahlen und hierüber anher zu berichten.

Nr. 5358. 2

Вслѣдствіе отношенія господина Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго цыгана Тимоѳея Спиридонова Волкова, приписаннаго къ деревнѣ Слободѣ, Оршанской волости, Новоржевскаго уѣзда, Псковской губерніи, и обвиняемаго въ кражѣ со взломомъ лошадей, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію. № 5359. 3

In Folge Requisition des Herrn Pleskauschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem entwichenen, zum Dorfe Sslobeda der Orschanskischen Wolost im Nowrshewschen Kreise des Pleskauschen Gouvernements verzeichneten Zigeuner Timofey Spiridonow Wolkow, welcher eines mittelst Einbruchs ausgeführten Pferdediebstahls angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Nr. 5359. 3

Эзельскій Ордиунгсгерихтъ донесъ, что 9. Августа сего года неизвѣстнымъ Рижскимъ кораблемъ, потерпѣвшимъ аварію вблизи пограничнаго поста Руффе, были выброшены въ море 63 бочки горнаго масла съ мѣткою „Gebrüder Nobel" и спасены пограничною стражею и Койгустскимъ волостнымъ старшиною. Нижніе чины пограничной стражи, находившіеся на кораблѣ, не въ состояніи были сообщить названіе корабля и имя шкипера, а изъ таможеннаго свидѣтельства дознано только, что корабль нагруженъ здѣшними товарами, и что онъ вышелъ изъ г. Риги. Доводя о семъ до всеобщаго свѣдѣнія Лифляндское Губернское Правленіе симъ приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, которые полагаютъ имѣть право на вышеупомянутыя 63 бочки горнаго масла или на выручку изъ продажи оныхъ, явиться съ надлежащими доказательствами въ теченіи установленнаго закономъ двухгодичнаго срока въ Эзельскій Ордиунгсгерихтъ подъ опасеніемъ потери права на оныя. № 2588. 1

Das Oeselsche Ordnungsgericht hat der Livländischen Gouvernements-Regierung berichtet, daß am 9. August c. von einem unbekannten Rigaschen Schooner, welcher in der Nähe des Grenzpostens Ruffe Havarie erlitten, 63 Fässer Petroleum, mit der Marke, „Gebrüder Nobel" bezeichnet, über Bord geworfen und von der Grenzwache im Verein mit dem Koigustschen Gemeindeältesten an's Land geborgen worden seien. Die Russeschen Grenzwachtsoldaten seien zwar am Bord des erwähnten Schiffes gewesen, konnten jedoch über den Namen des letzteren, sowie des Schiffers keine Auskunft geben und sei nur durch den Zollpaß constatirt worden, daß das Schiff aus Riga, mit inländischer Waare geladen, ausgegangen sei.

Indem die Livländische Gouvernements-Regierung Obiges zur allgemeinen Kenntniß bringt, fordert dieselbe alle Diejenigen, welche an die in Rede stehenden Fässer, resp. die aus dem Verkauf derselben erzielte Provenüe ein Recht zu haben vermeinen, hierdurch auf, sich mit den erforderlichen Beweisen, bei Verlust ihrer Ansprüche, im Laufe der gesetzlich festgestellten Frist von 2 Jahren beim Oeselschen Ordnungsgerichte zu melden.

Nr. 2588. 1

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses dunkelbraunes ca. 8 Jahr altes Pferd, mittlerer Größe, nebst einem braungestrichenen Wagen auf eisernen Achsen eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des qu. Pferdes und Wagens, wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 7. September 1882. Nr. 16407. 1

Vom Rigaschen Stadtamt wird auf Grund des Art. 42 des Paßustaws hierdurch bekannt gemacht, daß nach der Anzeige des Rigaschen Kaufmanns Johann Bernhard Pohrt der seinem Associé, dem Rigaschen Kaufmann 2. Gilde Paul Heinrich Rosenkranz vom Stadtamt am 23. December 1881 Nr. 355 ertheilte Paß für das Jahr 1882 abhanden gekommen ist.

Der Finder des Passes hat denselben ungesäumt dem Stadtamt einzusenden.

Riga - Stadtamt, den 10. September 1882. Nr. 2560. 3

Da der Innungsmatrose Janne Fritz Seidemann zur Anzeige gebracht hat, daß ihm sein Innungsbillet d. d. 25. Januar 1880 Nr. 7 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, sowie Guts-, Pastorats- und Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung ergebenst ersucht, dem Vorstande das erwähnte Billet im Auffindungsfalle zuzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren zu wollen. Nr. 2210. 2

Riga, den 8. September 1882.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau wird in Gemäßheit des Art. 38 des 3. Theiles des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der hiesige Bürger großer Gilde Wilhelm Truwert und seine Ehefrau Wilhelmine Truwert geb. Truehl am heutigen Tage einen Ehevertrag vereinbart und rechtsförmlich hieselbst abgeschlossen haben, Inhalts dessen die zwischen ihnen nach Livländischem Stadtrecht begründete allgemeine Gütergemeinschaft aufgehoben sein, hinfort vollständige und unbedingte Gütertrennung bestehen und letztere auch in Bezug auf das künftige Erbrecht der Ehegatten wirksam sein soll.

Pernau-Rathhaus, den 4. September 1882. Nr. 1728. 1

Проклямы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 1. September 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das testamentum reciprocum des weil. ehemaligen Schneidermeisters Gotthard Theodor Weichler und dessen Ehefrau Ottilie Charlotte Weichler geb. Krüger publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 6. September 1882. Nr. 5892.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 25. August 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1226 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nris 62b/63b an der alten Mitauer Straße belegene 1194 □-Faden im Flächenraum enthaltende Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Dienstokladisten Hans Kommander;

2) das der Frau Jefrosinja Alexejewa Marschau geb. Popow gehörig gewesene, im 4 Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 790 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 172 A an der Taubenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der hiesigen Bürgerokladistin Jefrosinja Charlamowa Stepanowa;

3) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1932 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 644, nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 292a, nach der neusten polizeilichen Eintheilung aber im 5. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 292a an der Lubahnschen Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der hiesigen Bürgerokladistin Maria Ameljanowna Jablonsky alias Iblanowsky, Semen Iwanow Jablonsky aliaa Iblanowsky und Ustinja Iwanowna Jablonsky alias Iblanowsky.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 9. September 1882. Nr. 5958.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 27. August 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Kaufmann Julius Daniel Gottfried gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 934 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Stadttheils außerhalb der ehemaligen Carlsporte an der Düna unter einem Dach mit den sub Nris. 12 und 14 bezeichneten Ambaren) belegene (und mit der Nr. 25 der Ambareneintheilung bezeichnete) Immobil sammt Appertinentien — dem Nowosibkowschen Kaufmann 1. Gilde Iwan Lwow Schwedow I;

2) das der Anna Fedorowa Tschitschagow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 227 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 237 an der Karlsstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Ebräer Schneider Marcus Heymann;

3) das dem Wendenschen Bürger Frommhold Lotto gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 995 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 324 A an der St. Petersburger Chaussée) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Postbeamten Carl Fr. Röhsler.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 9. September 1882. Nr. 5959.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 27. August 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths der am 11. März 1860 auf den Namen des hiesigen Zunftokladisten und Schuhmachermeisters Christoph Gottfried Kunstein erfolgte Auftrag des im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 6 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 3 auf Klein-Jungfernhof) belegenen Immobils sammt Appertinentien — dahin emendirt worden ist, daß dasselbe als dem hiesigen Zunftokladisten und

Schuhmachermeister Christoph Gottlieb Kunstein aufgetragen anzusehen ist.

Alle Diejenigen, welche gegen diese Auftragsemendation rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Abänderung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 9. September 1882. Nr. 5960.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 1. September 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1933 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 361a bezw. im 4. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 98 an der Schmiedestraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Ressinja Anissimowa verehelichten Sislajew, modo deren Nachlaß;

2) das dem Friedrich Georg Robert gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 544 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Stadttheils an der großen Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 174) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Handlungscommis Johann Alexander Witte und dessen Ehefrau Agnes Witte geb. Dumpf;

3) das dem Lehrer Rudolf Wallis gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 722 (nach polizeilicher Eintheilnng im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der großen Sünder- und an der großen Schwimmstraße sub Pol.-Nris. 279 und 31) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Moritz Feitelberg;

4) das dem Fleischermeister Gottfried Eduard Wiegandt gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr 325 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 227 an der Carolinenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien dem Fleischermeister Georg Christoph Scheffel;

5) das dem Kaufmann Johann Heinrich Friedrich Kehlenbeck gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 223 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der gr. Schmiedestraße sub Pol. Nr. 233/124) belegene Immobil sammt Appertinentien — den Geschwistern Marie Henriette Hoffmann geb. Kehlenbeck, Rosalie Pauline Steinberg geb. Kehlenbeck, Wilhelm Heinrich und Carl Heinrich Kehlenbeck;

6) das dem Klempnermeister Carl Weller gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 189 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 199A.B. an der Ritterstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Robert F. Beck;

7) das der Anna Louise Klima gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 353 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 156 an der Neustraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Fleischermeister Andreas Georg Hoffmarck;

8) das im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr 291 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna unter Nerdeckshof sub Grundzins-Nr. 68) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem zum Gute Grendsen verzeichneten Jacob Steindorff;

9) das den Fedor Semenow Filipow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1843 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 718, resp. im 5. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-353 an der Ecke der großen und kleinen Bergstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Fetinja Iwanowa Golubow geborene Abramow.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 9. September 1882. Nr. 5961.

Nachdem über das Vermögen des Schlossermeisters Johann Skersten hierselbst am 6. April d. J. der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Monaten a dato und beziehungsweise während der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird. Die etwaigen Schuldner des Cridars aber werden hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator, Herrn Advocaten Weber zu berichtigen.

Riga-Rathhaus, den 7. September 1882. Nr. 1484. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Alexander von Hahnenfeldt auf das im Rigaschen Kreise und Sissegallschen Kirchspiele belegene Gut Fehren um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 1125. 2

Riga, den 4. September 1882.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Ernst Graf Manteuffel auf das im Dorpatschen Kreise und Marien-Magdalenenschen Kirchspiele belegene Gut Kudding um eine Darlehnserhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während drei Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.

Riga, den 4. September 1882.

Nr. 1126. 2

Da bei der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät um Mortification der von der Estnischen Districts-Direction angestellten Scheine, nämlich:

1) der am 7. Januar 1881 sub Litt. G. Nris. 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275 ausgestellten zehn 4 pCt. Depositalscheine jeder groß 50 Rbl. nebst zugehörigen Zinsbogen mit Coupons pro December-Termin 1882 und fernere Termine,

2) des am 18. Mai 1845 sub Nris. 18/18 über 5. Rubel Silb. ausgestellten 3½ pCt. Depositalscheins nebst zugehörigen Zinsbogen mit Coupons pro Mai-Termin 1882 und fernere Termine,

3) der am 15. März 1880 sub Litt. G. Nris. 188 und 189 ausgestellten zwei 4 pCt. Depositalscheine jeder groß 50 Rbl. nebst zugehörigen Zinsbogen mit Coupons pro December-Termin 1882 und fernere Termine gebeten worden ist, so werden auf Grund des Patents der Livl. Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 sub Nr. 7 und der Livl. Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 sub Nr. 47 von der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorangeführten Depositalscheine rechtliche Einwendungen formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren, a dato dieses Proclams, d. h. spätestens den 6. September 1884 hierselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchslosem Ablaufe dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist die vorbezeichneten Depositalscheine für mortificirt und ungültig erklärt werden sollen, demnächst aber das Fernere den bestehenden Vorschriften gemäß angeordnet werden wird. Nr. 1132. 2

Riga, den 6. September 1882.

Demnach am 1. Juli d. J. ein alter brauner Wallach bei der Eisenbahnstation Kurtenhof aufgefangen und in Folge Publication in der lettischen Zeitung „Baltijas Wehstnesis" bis dato herrenlos geblieben bei dem 1. Rigaschen Kirchspielsgericht öffentlich verauctionirt worden, wird gemäß § 979 der Livl. B.-V. und Patent vom 30. August 1867 sub Nr. 115, der Eigenthümer desselben mittelst dieses Proclams aufgefordert, binnen einem Jahr und sechs Wochen a dato bei diesem officio seinen Rechtsbesitz geltend zu machen, resp. den Rest des excusums hier in Empfang zu nehmrn. Nr. 80. 3

Kirchholm im 1. Rigaschen Kirchspielsgericht, den 10. September 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Herrn Carl Rings unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Herrn Carl Rings anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 28. Februar 1883 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 1518. 1

Dorpat Rathhaus, am 31. Aug. 1882.

Nachdem der Herr Eigenthümer der Güter Alt- und Neu-Anzen, R. Baron Staël v Holstein um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossenen Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte, innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. Februar 1883 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. **Des Gutes Alt Anzen (Rosenhof) Kirchspiel Anzen.**

1 Kerna Nr. 32, groß 22 Thl. 27 Gr., dem Bauer Johann Kornell, für den Preis von 4100 Rbl. S.
2 Wärretemäe Nr. 79B, groß 16 Thl. 58 Gr., dem Bauer Hiskias Dammberg, für den Preis von 3830 Rbl. S.
3 Abhijerw Nr. 85, groß 19 Thl. 82 Gr., dem Bauer Enno Sööt, für den Preis von 3600 Rbl. S.
4 Abhijerw Nr. 86, groß 18 Thl. 47 Gr., dem Bauer Anz Räst, für den Preis von 3300 Rbl. S.
5 Soome Nr. 88, groß 21 Thl. 54 Gr., dem Bauer Jaan Thal, für den Preis von 3800 Rbl. S.
6 Herma oder Liedo Nr. 111A, groß 25 Thl. 60 Gr., dem Bauer Jaan Arro, für den Preis von 4174 R. S.

II. **Des Gutes Neu-Anzen, Kirchspiel Anzen.**

1 Liwa Nr. 42 und Möldri Nr. 112, Schulland, groß 13 Thl. 27 Gr., der Bauergemeinde zu Neu-Anzen, für den Preis von 2000 Rbl. S.

Dorpat-Kreisgericht, am 10. August 1882. Nr. 951. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Eigenthümerin des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Rujen-Radenhof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Kauzit, groß 77,70 Dessätinen, den Erben des Jahn Nasar, Namens: Ewe Nasar, Leene Summent geb. Nasar, Jahn Nasar, Edde Nill geb. Nasar, Sappe Albering geb. Nasar, Tennis Nasar, Adam Nasar und Emma Nasar für den Preis von 2179 Rbl. S. Nr. 1092. 1

Wolmar, den 31. August 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Martin Leepa, Erbbesitzer des im Ascheradenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Römershofschen Robesch-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Römershof gehörige, unten näher

bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Robesch-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Robesch, groß 23 Thlr. $20^{67}/_{112}$ Gr., dem preussischen Unterthan Johann Heinrich Ibsen, für den Preis von 3500 Rbl.

Wolmar, den 31. August 1882.

Nr. 1095. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen zc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des inzwischen verstorbenen Andrei Puwit, Erbbesitzer des im Jürgensburgschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Schloß Jürgensburgschen Kalna- und Leijas-Durjen-Gesindes hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Gehorchslande des Gutes Schloß Jürgensburg gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Kalna- und Leijas-Durjen-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Kalna- und Leijas-Durjen, groß 37 Thlr. 72 Gr., dem Bauer Pawul Appalup für den Preis von 5530 Rub. S.

Wolmar, den 31. August 1882.

Nr. 1098. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen zc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes publ. Kurkund, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. Februar 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Uus Surtzi Nr. 1 b, groß 113 Loofst. $15^{3}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Peter Roosmann für den Preis von 849 Rbl. 25 Kop. S.

2 Kauoja Nr. IV, groß 95 Loofst. 19 Kappen, der Bäuerin Els Rosenkranius für den Preis von 368 Rbl. 75 Kop. S.

3 Meuse Nr. 6, groß 200 Loofst. $12^{3}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Fritz Leesment für den Preis von 930 Rbl. 50 Kop. S.

4 Ruli Nr. 9, groß 199 Loofst. 12 Kappen, dem Bauer Johann Freimann für den Preis von 1118 Rbl. 50 Kop. S.

5 Maimasaar Nr. 12, groß 234 Loofst. 22 Kappen, dem Bauer Andres Sep für den Preis von 1850 Rbl. 25 Kop. S.

6 Sakki Nr. 18, groß 18 Loofst. $12^{1}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Jaan Sakk für den Preis von 42 Rbl. 75 Kop. S.

7 Rae Nr. 19, groß 230 Loofst. $17^{1}/_{2}$ Kappen, dem Bauer Michel Gerberson für den Preis von 1359 Rbl. 75 Kop. S.

8 Kaskalane Nr. 29, groß 326 Loofst. $19^{1}/_{2}$ Kappen, dem Bauer Jaan Gerberson für den Preis von 1321 75 Kop. S.

9 Nömmi Nr. 30, groß 19 Loofst. $24^{3}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Märt Nömm für den Preis von 35 Rbl. 75 Kop. S.

Publicatum Fellin-Kreisgericht, den 27. August 1882. Nr. 1702. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen zc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, Erbbesitzerin des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes publ. Pattenhof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. Februar 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Reilanti Nr. 9, groß 2 Loofst. $23^{1}/_{2}$ Kappen, dem Soldaten Johann Reiland für den Preis von 23 Rbl. 25 Kop. S.

2 Pedi Nr. 14, groß 329 Loofst. $9^{1}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Johann Kurm für den Preis von 2099 Rbl. 75 Kop. S.

3 Ilwesse Nr. XIV, groß 36 Loofst. 24 Kappen, dem Bauer Hans Ilwes für den Preis von 164 Rbl. 25 Kop.

4 Kerresaare Nr. XXXI, groß 59 Loofst. $3^{3}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Johann Kerresar für den Preis von 119 Rbl. 50 Kop. S.

5 Kitsinge Nr. XXXIII, groß 40 Loofst. $8^{1}/_{2}$ Kappen, dem Bauer Jürri Kitsing, für den Preis von 134 Rbl. 25 Kop. S.

6 Tönnssuni Nr. XXXVIII, groß 34 Loofst. 1 Kappe, dem Bauer Jaak Tönnisson für den Preis von 155 Rbl. 50 Kop. S.

7 Norenbergi Nr. XLV, groß 37 Loofst. $4^{3}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Jürri Norenberg für den Preis von 168 Rbl. 75 Kop. S.

8 Reilandi Nr. LX, groß von 42 Loofst. 7 Kappen, dem Bauer Karl Reiland für den Preis von 155 Rbl. 50 Kop. S.

9 Reiali Nr. LXI, groß 44 Loofst. $15^{3}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Johann Reial für den Preis von 155 Rbl. 25 Kop.

10 Tehane Nr. LXXXV, groß 36 Loofst. $12^{1}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Jürri Tehane für den Preis von 166 Rbl.

11 Wilopi Nr. XCIV, groß 35 Loofst. $18^{3}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Johann Wilop für den Preis von 161 Rbl. 50 Kop. S.

12 Großi Nr. XCV, groß 35 Loofst. $21^{3}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Hendrik Groß für den Preis von 163 Rbl.

13 Kümmeli Nr. CXXXIX, groß 76 Loofst. $4^{3}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Jaak Kümmel für den Preis von 117 Rbl. 50 Kop. S.

14 Matzita Nr. 10, groß 284 Loofst. 3 Kappen, dem Bauer Ado Pops für den Preis von 2554 Rbl. 50 Kop. S.

15 Polgimetsa Nr. XV, groß 237 Loofst. 11 Kappen, dem Bauer Hans Kurm für den Preis von 907 Rbl. S.

16 Kurmi Nr. 16, groß 400 Loofst. $15^{1}/_{4}$ Kappen, dem Bauer Peet Kurm für den Preis von 2432 Rbl. 50 Kop. S.

Publicatum Fellin-Kreisgericht, den 27. August 1882. Nr. 1721. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen zc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Generalin Elise von Brandt geb. von Miaskowsky, Erbbesitzerin des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Kailes, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. Februar 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Palpe Nr. 1, groß 18 Thl. $89^{28}/_{112}$ Gr., dem Bauer Ado Palk, für den Preis von 3990 Rbl. S.

2 Wärawa Nr. 2, groß 15 Thl. $52^{71}/_{112}$ Gr., dem Bauer Hinrich Rubin für den Preis von 2820 Rbl. S.

3 Pajoalbose Nr. 3, groß 16 Thl. $64^{59}/_{112}$ Gr., dem Bauer Karl Saul für den Preis von 3710 Rbl. S.

4 Uija Mihkel Nr. 4, groß 19 Thl. $10^{20}/_{112}$ Gr., dem Bauer Michel Uwa für den Preis von 3200 Rbl.

5 Packandi Nr. 5, groß 17 Thl. $61^{101}/_{112}$ Gr., dem Bauer Märt Blonde für den Preis von 3340 Rbl. S.

6 Adjani Nr. 6, groß 16 Thr. $65^{85}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jürri Artel für den Preis von 2535 Rbl. S.

7 Süttewella Nr. 7, groß 18 Thl. $83^{103}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jacob Mons für den Preis von 3370 Rbl. S.

8 Lepiko Nr. 8, groß 17 Thl. $49^{83}/_{112}$ Gr., dem Bauer Michel Wiljak für den Preis von 3140 Rbl. S.

9 Andrese Nr. 9, groß 16 Thl. $61^{35}/_{112}$ Gr., dem Bauer Hans Wastopä für den Preis von 3000 Rbl. S.

10 Adriko Nr. 10, groß 17 Thl. $15^{50}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jürri Nuck für den Preis von 2960 Rbl. S.

11 Otsa Nr. 11, groß 17 Thl. $50^{76}/_{112}$ Gr., dem Bauer Endrik Padajas für den Preis von 3400 Rbl. S.

12 Jaanihanso Nr. 12, groß 17 Thl. $77^{3}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jacob Blonde für den Preis von 3290 Rbl. S.

13 Reika Nr. 13, groß 17 Thl. $43^{89}/_{112}$

Gr., dem Bauer Jaan Jaansen für den Preis von 3145 Rbl. S.

14 Tönise Nr. 14, groß 18 Thl. $60^{75}/_{112}$ Gr., dem Bauer Maddis Blonde für den Preis von 3280 Rbl. S.

15 Abro Nr. 15, groß 16 Thl. $60^{72}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jaak Rubin für den Preis von 3240 Rbl. S.

16 Lechmitsa Morits Nr. 17, groß 14 Thl. $11^{10}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peet Jurrisson für den Preis von 3540 Rbl. S.

17 Lechmetsa Tönis Nr. 18, groß 15 Thl. $28^{38}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jaan Saks für den Preis von 3690 Rbl. S.

18 Körtsitago Mart Nr. 19, groß 9 Thl. $9^{6}/_{112}$ Gr., dem Bauer Hinrich Erm für den Preis von 2340 Rbl.

19 Körtsitagure Hendrik Nr. 20, groß 9 Thl. $3^{57}/_{112}$ Gr., dem Bauer Hinrich Erm für den Preis von 2180 Rbl. S.

20 Sarawiko Nr. 21, groß 7 Thl. $59^{25}/_{112}$ Gr., dem Bauer Michel Uwa für den Preis von 1600 Rbl.

Publicatum Fellin-Kreisgericht, den 27. August 1882. Nr. 1744. 2

Kad tee pee Saikowas pagasta peederigee gruntes ihpaschneeki Behrsing Peter Ruden, Brihwneek Jur Rudke un Purwing Jur Behrsing mirruschi, top wisi winas paradu deweji un nehmeji usaizinati eeksch trihs mehneschu laika, tas ir lihds 3. Dezember 1882 pee schahs teesas peeteiktees, jo wehlak neweens wairs netaps klausits, bet ar atstahto mantibu pehz likumeem isdarits.

Saikawas pagasta teesâ, taî 3. September 1882. Nr. 67. 3

No Aukakalna pagasta teesas teek sinams darits, ka Raunas pils pagasta peederigi laulati draugi Karl un Katscha Pauga, kureem pascheem behla naw, ta pee schi pagasta peederiga patehwa Behrtul un mahtes Annas Schihgur dehlu Jahn Pauga dehla weetâ peenehmuschi, ka ka tas scheieenes protokolâ no 23. Augusta f. g. Nr. 168 redsams. Ja nu kahdam pret scho buhtu pretirunaschana, ka tas Karl Pauga sawu nomiruscha brahla-dehlu, dehla weetâ ir peenehmis, tad tas lai to dara lihds 13. Oktober f. g. schai pagasta teesai sinamu, jo wehlaki neweens wairs netiks klausits, bet darits ka likumi pawehl. Nr. 196. 2

Auka-kalna pag. teesâ, 1. Sept. 1882.

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsige Requisition des Raths der Kaiserlichen Stadt Riga das dem Kaufmann Johann Alexander Seeck hierselbst eigenthümlich zugeschriebene, von dem Gute Stubbensee abgetheilte, im Rigaschen Kreise und Kirchholmschen Kirchspiele belegene Gütchen Jaegelmühle sammt allen Zubehörungen, insbesondere auch mit dem zugetheilten, ehemals Stubbenseeschen Grundstücke, genannt die Walkmühle und der darauf befindlichen Papiermühle, zur Beitreibung urtheilsmäßiger, in den besagten Immobilien besicherten Forderungen der Irene Therese Emilie von Fabricius bei diesem Hofgerichte in dreien Torgen am 25., 26. und 27. October a. c. und falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem Peretorge am 28. October a. c. unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) der Meistbieter hat sofort nach erhaltenem Zuschlage bei diesem Hofgerichte ein Zehntheil der Meistbotsumme baar einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen hierselbst zu berichtigen, widrigenfalls das Subhastationsobject sofort für seine Gefahr abermals zum Meistbot wird gestellt werden und zwar auf die abgekürzte Frist von 6 Wochen,

2) die Uebergabe des Subhastationsobjects erfolgt erst nach Berichtigung des ganzen Meistbotschillings,

3) der Auseinandersetzung über die Einnahmen und Lasten des Subhastationsobjects wird der Tag der gänzlichen Meistbotsberichtigung zu Grunde gelegt,

4) alle Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, der Corroboration, der Uebergabe u. s. w. trägt der Meistbieter ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling. Nr. 5053. 2

Riga-Schloß, den 9. Septbr. 1882.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des den Ottilie Susanne Adeline, Arthur Bernhard David Alexander Eugen Hugo, Olga Emilie Dagmar und Ellinor Heinrich Emil Geschwister Franz gehörigen im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 78, nach der neuen Eintheilung im 1. Bezirke sub Nr. 751 an der Marstallstraße belegenen und dem Rigaschen Credit-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. November 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Namittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage, welcher sofort erfolgt, falls die gebotene Summe alle Ansprüche des Vereins deckt, hat der Meistbieter gemäß § 92 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obgenannten Geschwistern Franz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, im Vogteigericht, den 21. Mai 1882. Nr. 755. 1

Von dem Rigaer Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Kaufleuten Schlomme Friedmann und Max Michelsohn gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 128 und 134, im Bezirke 1 sub Nr. 732 an der kleinen Riesingstraße belegenen und dem Rigaer Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten S. Friedmann und M. Michelsohn, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 3. September 1882. Nr. 1180. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Brauers Jacob Eduard Ballod als Cessionars des Töpfers Theodor Laube abermals der öffentliche Verkauf des dem Jurris Schmerling gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 609, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Gravenhof (Grundzins-Nr. 4 XIII A) sub Pol.-Nr. 103 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. October 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jurris Schmerling, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. September 1882. Nr. 1866. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns A. von Mende der öffentliche Verkauf des dem Mathäus Jw. Scherwinsky gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 110 nach der neuen Eintheilung im Patrimonialgebiet jenseit der Düna an der Kalnezeemschen Straße sub Land-Pol.-Nr. 145 B belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Mathäus Jw. Scherwinsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 9. September 1882. Nr. 1872. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 150 b belegene, den Erben der verstorbenen Eheleute Konon und Elisabeth Nalimow gehörige unbebaute Grundstück auf Verfügung dieses Raths behufs Erbtheilung öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 16. November 1882 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 3. September 1882. Nr. 1551. 3

Виленское окружное интендантское управленіе объявляетъ дополнительно (см. Губ. Вѣд. № 102) для свѣдѣнія торговцевъ и промышленниковъ, что при заподрядѣ дровъ для военныхъ госпиталей Виленскаго округа съ 1883 года, показанныя по вѣдомости о госпитальныхъ припасахъ общею цифрою сосновыя дрова съ еловыми будутъ предъявлены на торгахъ отдѣльно 9 верш. мѣры и отдѣльно 11 верш. въ слѣдующихъ количествахъ:

	9 верш. саж.	11 вер. саж.
по Виленскому госпиталю	1665	620
Гродненскому „	70	554
Динабургскому „	608	575
Рижскому „	580	1375
Бобруйскому „	1	854
Ковенскому „	518	300
Минскому „	1	900

Дрова всѣхъ сортовъ, на основаніи кондицій, будутъ поставляться въ мѣрѣ дѣйствительной надобности впредь въ томъ количествѣ, какъ дозволитъ помѣщеніе госпиталя, но не болѣе полугодовой пропорціи; размѣръ задатка допускается до половины годичной стоимости поставки согласно договорнымъ цѣнамъ по количеству израсходованныхъ дровъ въ предшествовавшемъ году. Затѣмъ, во всемъ остальномъ кондиціи согласованы съ общими условіями на поставку припасовъ по первымъ восьми разрядамъ, съ добавленіемъ, что въ случаѣ устройства въ госпиталѣ во время контрактнаго срока печей по новой системѣ, подрядчикъ не долженъ заявлять претензіи къ казнѣ, если вслѣдствіе того отъ него не будутъ требоваться дрова или другаго рода топливо, которое онъ обязался ставить по контракту.

№ 33172. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго Окружнаго Суда Гаммъ, жительствующій Литейной части, 4 участка, по Захарьевской улицѣ домъ № 25, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены С.-Петербургскаго купца Остмиды Алексѣевны Осиповой въ суммѣ 11,800 руб., будетъ производиться Ноября 17. дня 1882 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго Окружнаго Суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго умершему Кронштадтскому купцу Андрею Михайловичу Русанову и заключающагося въ каменномъ домѣ съ постройками и землею въ количествѣ 300 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Васильевской части, 1 участка, по 2 линіи и Песочному переулку, подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 129 и 242, а 1874 — 54 и полицейскими 29 и 28. Имѣніе это заложено истицѣ Осиповой въ суммѣ 11,800 руб. и въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 11,000 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 20,000 р. № 2368. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 10. Августа с. г. состоявшемуся объявляетъ, что въ присутствіи Губернскаго Правленія, 3. Ноября с. г., будетъ производиться

торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, ка продажу каменнаго двухъэтажнаго дома, съ подвалами внизу, имѣющаго длины по улицѣ 5 саж. 6 фут. и шириною во дворъ 4 саж. 5 фут. 4 дюйма, съ надворнымъ каменнымъ двухъэтажнымъ флигелемъ, имѣющимъ длины съ одной стороны 14 саж. 4 фут. по двору, а съ другой 15 саж. 1 фут. и ширины 3 саж. 4 фута 4 дюйма, состоящіе въ 1. части г. Витебска, на Подвинской улицѣ, съ собственною землею въ количествѣ 207 кв. саж., оцѣненные въ 2060 руб., принадлежавшіе купцу Нохиму Бескину, а впослѣдствіи перешедшіе къ Витебскому купцу Лейбѣ Быховскому, на пополненіе долга Волынскому Губернскому Управленію Государственными Имуществами, по залогодательству за помѣщика Степана Гриневскаго, по содержанію имъ и купцемъ Лейбою Быховскимъ казенныхъ оброчныхъ статей 44964 руб. 68 коп. и другихъ казенныхъ взысканій, всего на сумму 91761 руб. $14^3/_4$ коп.

Почему, желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 5672. 2

Судебный приставъ при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда Оноприенко, жительствующій во 2 части г. Витебска на малой Могилевской улицѣ въ домѣ Котырло симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежныхъ претензій жены штабсъ-капитана Маріи Осиповой Сазоновой по закладной крѣпости суммы 23,600 руб. съ процентами съ 6. Іюня 1879 г. будетъ продаваться съ публичнаго торга при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда въ 17. день Ноября 1882 г., въ 10 часовъ утра, принадлежащее крестьянамъ Никифору и Павлу Симоновымъ Крутовымъ имѣніе Ковнаты съ фольваркомъ Батни, застѣнками: Малыя Батни, Скарбовка, Асанищки и Малиновко съ деревнями: Лесинская, Букаты, Бридашки, Югоди и Зимники, мѣстѣчкомъ Новая Слобода и корчмой Вересовкою; въ немъ числится земли удобной и неудобной свободной отъ крестьянскихъ надѣловъ $2220^{34}/_{100}$ дес. часть озера Разно въ границахъ имѣнія совмѣстно съ другими владѣльцами, въ немъ слѣдующія строенія: каменный одно-этажный съ деревяннымъ мезониномъ господскій домъ, деревянные на каменныхъ фундаментахъ флигель, 2 амбара и 2 пристройки на каменной подмуровкѣ, 3 этажный ледникъ, низъ каменный, а верхніе этажи деревянные, досчатые въ каменныхъ столбахъ и на каменныхъ подмуровкахъ 3 сарая, баня, прачечная и кузня; на вересово-глиннобитной подмуровкѣ скотный дворъ, бывшая пивоварня, токъ, 2 реи въ каменныхъ столбахъ, каменные подвалъ и винокуренный заводъ пустой; всѣ постройки крыты частью гонтомъ, частью соломой, со всѣми остальными жилыми и хозяйственными строеніями въ остальныхъ фольваркахъ, застѣнкахъ и деревняхъ; въ имѣніи два фруктовыхъ сада, мельница водяная на 2 постава съ сукновальней, надъ озеромъ Ковнаты каменная, другая тамъ же деревянная вѣтренная. Имѣніе Ковнаты, въ полномъ составѣ, находится въ общемъ владѣніи крестьянъ Павла и Никифора Кротовыхъ, состоитъ въ 1 станѣ Рѣжицкаго уѣзда, отстоитъ отъ г. Рѣжицы въ 25 верстахъ, отъ г. Люцина въ 25 верстахъ и отъ волостнаго правленія 1 верста и оцѣнено въ 60,000 р., съ каковой цѣны и начнется публичный торгъ, о казенныхъ, недоимкахъ, взысканіяхъ, ссудахъ и запрещеніяхъ собираются свѣдѣнія; бумаги, относящіяся до продажи, будутъ открыты въ канцеляріи палаты во все время съ приечатанія сего объявленія до начала торга. № 338. 3

Отъ Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета, объявляется, что 27. Сентября 1882 года, въ присутствіяхъ Витебскаго, Люцинскаго, Себежскаго и Полоцкаго уѣздныхъ распорядительныхъ комитетовъ назначены торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда исправленія почтовыхъ станцій: Старосельской, Попсуйской, Засітинской и Сивошинской, на что по смѣтамъ исчислено: на первую 1764 руб. 62 коп., вторую 995 руб. 54 коп., третію 1000 руб. 50 коп. и четвертую 1110 руб. 74 коп.; при этомъ на основаніи 1935 ст. X т. I ч. Свод. Зак. Гражд. допускается совокупное употребленіе изустныхъ торговъ и запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть составлены на точномъ основаніи установленныхъ для сего въ гражданскихъ законахъ правилъ и могутъ быть подаваемы или присылаемы въ торговыя присутствія не позже 12 часовъ дня назначеннаго для торга.

Желающіе торговаться могутъ разсматривать въ присутствіяхъ уѣздныхъ распорядительныхъ комитетовъ смѣты и кондиціи по означенному подряду во всѣ присутственные дни. № 2184. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Pferde- und Equipagen-Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Freitag den 24. d. Mts.**, Vormittags 10 Uhr, die zum **Nachlasse** des weil. **Carl Ertack** gehörigen: 2 Pferde (Isabellen), 1 Kalesche, 1 Tafelwagen, 1 Schlitten (zweispännig), 1 kleinerer Schlitten, 2 Paar englische Pferdegeschirre, 1 schwarzer Ponny-Anspann, 2 Gummi-Kutscherröcke, 1 Tuch-Kutscherrock, 1 blaue Schneedecke, diverse Pferdedecken und eine Partie Futtervorräthe in dem an der St. Petersburger Vorstadt an der Elisabethstraße sub Adr.-Nr. 23 belegenen Hause defuncti (im Hof) gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Freitag den 24. d. Mts.**, Nachmittags 3 Uhr, die zum Nachlasse des weil. **Fritz Andsche Pentze** gehörigen **Mobiliareffecten**, bestehend in: Möbeln, Kleidern, Wäsche, Bettzeug, 1 Arbeitswagen, 1 Ragge, dv. Pferdegeschirr, so wie ein Pferd (Schimmel) und anderen brauchbaren Sachen in dem im 4. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Neeperstraße sub Adr.-Nr. 38 belegenen Murneekschen Hause, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Verloren

wurde ein Brief auf dem Wege von Dorpat nach Riga enthaltend **vier Wechsel**, ausgestellt von Moritz Feitelberg wovon die folgenden

per $^1/_{11}$ December 1882 Rbl. 200
per $^1/_{11}$ Januar 1883 Rbl. 150
per $^1/_{11}$ Februar 1883 Rbl. 150

von Paul Schultz acceptirt und erklären wir dieselben hierdurch für ungiltig.

Paul Schultz.
Moritz Feitelberg.

Der Direction der Russischen Gesellschaft zur Versicherung von Capitalien und Renten ist die Anzeige gemacht worden, daß die auf den Namen des **Mahrtin Lapping** über 200 Rbl. S. ertheilte **Police** sub Nr. 12558 **abhanden gekommen ist.** Indem die Direction Solches zur öffentlichen Kenntniß bringt, zeigt sie hiermit an, daß nach Ablauf einer Jahresfrist, vom Tage der letzten Publication an gerechnet, falls bis dahin die verlorene Police nicht zum Vorschein kommen sollte, dieselbe die gesetzliche Kraft verliert.

Auf dem Gute Schloß Kokenhusen stehen aus der Baumschule **einige Tausend Eichenbäumchen**, in verschiedenen Größen **zum Verkauf.** Nähere Auskunft ertheilt per Eisenbahnstation Kokenhusen die Gutsverwaltung von Schloß-Kokenhusen.

Einladung zum Abonnement!

Für Aerzte, Verwaltungsbeamte, Techniker, Landwirthe, überhaupt für jeden Gebildeten

von hervorragender Wichtigkeit ist die nunmehr im VII. Jahrgang erscheinende Zeitschrift

„GESUNDHEIT"

Zeitschrift für öffentliche und private Hygieine,

zugleich Organ des

Internationalen Vereins gegen Verunreinigung der Flüsse, des Bodens und der Luft,

herausgegeben und redigirt von

Prof. Dr. med. C. Reclam in Leipzig,

unter Mitarbeiterschaft der bedeutendsten deutschen und ausländischen Fachgelehrten.

Monatlich 2 Nummern im Umfange von 2 Bogen mit Illustrationen und Beilagen.

Abonnementspreis vierteljährlich M. 4. —

Bestellungen werden von allen Buchhandlungen und Postanstalten, sowie direct von der Expedition entgegengenommen. — Inserate pro 3gespaltene Petitzeile 40 Pfg.

Frankfurt a. M., Friedensstrasse 2.

Expedition der „Gesundheit".

6. **Дерптскій приходскій судъ** честь имѣетъ довести до всеобщаго свѣдѣнія, что присутствіе сего мѣста временно переведено въ мызу **Зализгофъ.** Адресъ чрезъ г. Верро.

Ein Kaiserliches 6. Dorpatsches Kirchspielsgericht beehrt sich desmittelst zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, daß der Sitz dieser Behörde zeitweilig nach **Salishof** verlegt worden. Adresse pr. Werro.

Mahju - pahrdoschana.

Aisputes pils dsimtsmuischai ir wehl

9 semneeku-mahjas

pahrdodamas. Wirseji war peeteiktees pee oberhofteesas adwokata **J. v. Grot, Jelgawa,** Katoļu-eelâ Nr. 20.

Rigaer Hypotheken-Verein.

Da die auf den 1. September c. anberaumt gewesene ordentliche General-Versammlung in Folge Nichterscheinens einer genügenden Anzahl von Mitgliedern nicht zu Stande gekommen, werden die Mitglieder des Vereins hierdurch ersucht, sich zu der statutmäßig abzuhaltenden

ordentlichen General-Versammlung

am Montag den 20. September c., Abends 7 Uhr, im oberen Saale der St. Johannis-Gilde, nach vorgängiger Empfangnahme der zu dieser Versammlung im Bureau des Vereins täglich während der Geschäftsstunden von 10 bis 2 Uhr zu vertheilenden Einlaßkarten, einfinden zu wollen.

Zugleich wird darauf hingewiesen, daß gemäß § 31 der Statuten diese zweite General-Versammlung ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Vereinsmitglieder beschlußfähig sein wird.

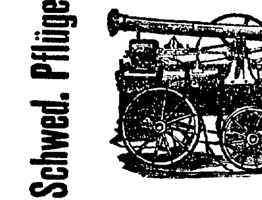
Tagesordnung:

1) Bericht der Revisions-Commission.
2) Budget für das Jahr 1883.
3) Bestimmung des Reservefonds-Beitrags pro 1883.
4) Antrag betreffend Verification der General-Versammlungs-Protocolle.
5) Wahl von 6 Gliedern der Revisions-Commission und 2 Substituten der Directoren.

Die Direction.

P. van Dyk's Nachfolger,

Riga — Reval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.

Packard's Superphosphate: 13 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreau-Billet des zum Gute Kron-Ellern verzeichneten Peter Puschbaneek, d. d. 21. November 1881 Nr. 15560.

Das Paßbüreau-Billet der zu Goldingen verzeichneten Charlotte Zelle, d. d. 11. November 1881 Nr. 15088.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).